

# Oster®



MODEL/MODÈLE  
MODELO

**BLSTDG-W00**

INSTRUCTION MANUAL  
**BLENDER**

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS  
**MÉLANGEUR**

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
**BATIDORA**


LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

MANUAL DE INSTRUÇÕES  
**LIQUIDIFICADOR**

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR BLENDER. KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.**
- Verify that the voltage in your home corresponds to that of your appliance.
- To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
- Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- The blinking on light indicates the blender is ready to operate. Always avoid any contact with blades or moveable parts.
- **DO NOT** operate any electrical appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to nearest Authorized Oster® Service Center for examination, electrical repair, mechanical repair, or adjustment.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
- **DO NOT** use outdoors.
- **DO NOT** let cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to blender. A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
- **DO NOT** use a broken, chipped or cracked blender jar.
- **DO NOT** use broken, cracked or loose cutting blades.
- To reduce the risk of injury, never place cutting unit blades on base without jar properly attached. Blades are sharp, handle with care.
- Always operate blender with cover in place.
- Hot Foods: Open feeder cap to vent steam. Make sure to tilt feeder cap away from you when opening it. Keep hands away from the lid opening to prevent possible burns. When working with hot liquids, remove feeder cap and start blending at a low speed then move to a faster speed.
- Screw on blade assembly firmly. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
- **DO NOT** leave blender unattended while it is operating.
- To disconnect appliance, press on/off button to turn the blender off “”, and then remove the plug from wall outlet.

- If jar is cracked, do not use. It could break during operation.
- **DO NOT** use appliance for other than its intended purpose.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they **DO NOT** play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
- **DO NOT** operate blender continuously for more than 3 minutes.

**THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## POWER CORD SPECIAL INSTRUCTIONS

- The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a long cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the blender. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.
- If the blender blades lock and do not move, it will damage the motor. Do not use.

## FITTING A REPLACEMENT PLUG FOR U.K. AND IRELAND ONLY

If the plug is not suitable for the socket outlets in your home, it can be removed and replaced by a plug of the correct type. Please refer to "Installation of a plug" below.

Installation of a plug Applicable to U.K. and Ireland.

**WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

**NOTE:** If the terminals in the plug are not marked or if you are unsure or in doubt about the installation of the plug please contact a qualified electrician. If a 5A 3-pin plug is fitted, it must be an ASTA approved plug, conforming to BS1363 standard. Replacement 5A fuses must be BSI or ASTA BS1362 approved.

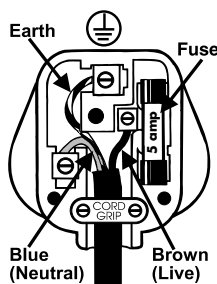
The wires in the mains lead are coloured as such:

**GREEN AND YELLOW - EARTH**

**BROWN - LIVE**

**BLUE - NEUTRAL**

Please note that the colour of these mains wires may not correspond with the colour markings that identify the terminals in your plug.



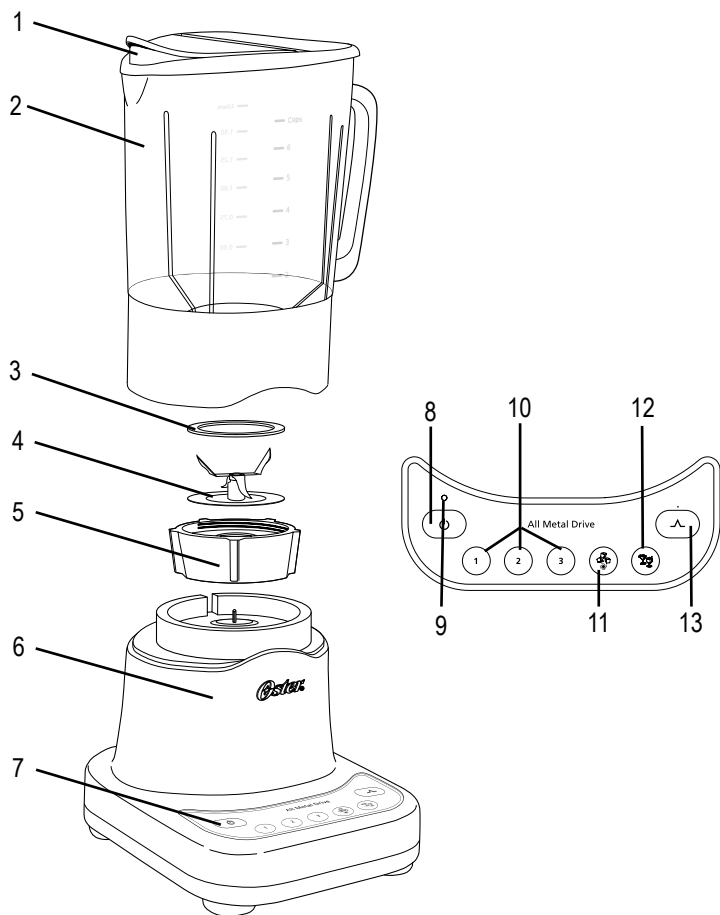
Please proceed as follows:

The wire which is coloured **GREEN AND YELLOW** must be connected to the terminal which is marked with the letter "E" or by the earth symbol  $\oplus$  or coloured **GREEN** or **GREEN AND YELLOW**.

The **BROWN** coloured wire must be connected to the terminal, which is marked with the letter "L" or is coloured **RED**.

The **BLUE** coloured wire must be connected to the terminal, which is marked with the letter "N" or is coloured **BLACK**.

# DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Pour through blender lid with flip-top spout cover
2. 1.75-liter/7-cup Dishwasher-Safe Glass Jar
3. Sealing ring (gasket)
4. Blade assembly
5. Bottom cap
6. Base
7. Control Panel

## Control Panel

8. ON/OFF will cease operation "⏻"
9. ON/OFF button flashes red when ready to operate
10. "Low", "Medium" and "High" Speed Selections
11. Pre-Programmed "Ice Crush" setting - pulses on high for 30 seconds with auto shut-off
12. Pre-Programmed "Frozen Drinks" setting - runs on high for 45 seconds with auto shut-off
13. "Pulse" for precise blending control

# BEFORE USING YOUR BLENDER

After unpacking the blender, wash everything except the blender base in warm, soapy water. Dry thoroughly. Wipe the blender base with a damp cloth or sponge. Do not immerse the base in water. Care should be taken when handling the blades, as they are very sharp.

## HOW TO ASSEMBLE AND USE

**Important:** Your blender jar and cutting blades are subject to wear during normal use. Always inspect cutting blades for broken, cracked or loose blades. If jar or cutting blades are damaged, do not use.

- Make sure blender is unplugged. Place blender base on clean, dry surface to keep foreign particles from being pulled up into motor during operation.
- Before inserting blade assembly, be sure that the gasket is seated around blade base.
- Insert blade assembly onto the bottom opening of the jar. Tilt the blade slightly to properly insert it.
- Place the bottom cap by screwing it clockwise onto the jar bottom until tight.
- Place the jar on the motor base, ensuring a tight fit.
- Plug cord into outlet.
- Put ingredients in jar, place lid on jar making sure it is pushed down completely into position.
- Process food or beverages. Place hand on lid when blending liquids. Select the desired function on the control panel to start blending, please refer to the “Use of the Special Features of Your Blender” section for operating instructions.
- Always turn blender off or wait until it shuts off automatically and blades have stopped rotating before removing jar or lid.
- Remove jar after blending is complete by lifting it from motor base.
- Never place jar onto unit while motor is running.
- Never run empty.
- Never run without jar.
- Your blender jar was designed with a stable base and a lid with snap-open spout for easy serving.

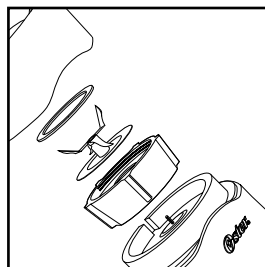


Figure 1

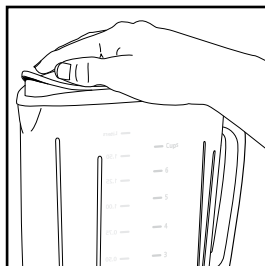



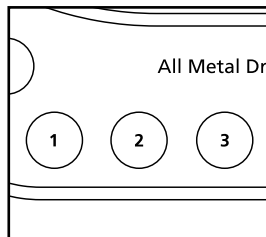
Figure 2

**NOTE:** As an added safety feature, this blender has an interlock system and will not operate unless the jar is in place.

# USING THE BLENDER'S SPECIAL FEATURES



## 3 SPEED

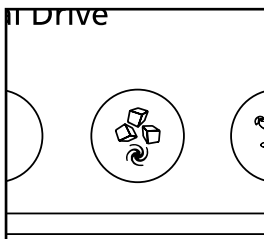
Your blender has 3 speeds to choose from; 1 (low), 2 (medium) and 3 (high). To use one of the 3 speeds, press the on/off button “” to turn on the blender, the on indicator light will start blinking until a speed or function is selected. Select the desired speed to start blending. The indicator light will be on. You can change speeds during the blending process by pressing one of the other speed settings.





Note: The blinking on light indicates the blender is ready to operate. Avoid any contact with blades or moveable parts. The blender will automatically shut off after 1 minute if no speed or function is selected.

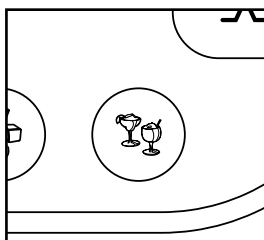
## ICE CRUSH FUNCTION

To use the ice crushing function, press the on/off button “” to turn on the blender, the on indicator light will start blinking. Then press the ice crush button “” to start the ice crushing process. The indicator light will be on. The blender will pulse automatically for 30 seconds and then shut off after 1 minute if no other function is selected.




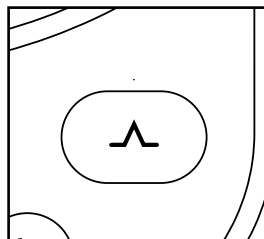
## DRINK MIXING FUNCTION

To use the drink mixing function, press the on/off button “” to turn on the blender, the on indicator light will start blinking. Then press the drink-mixing button “” to start the drink mixing process. The indicator light will be on. The blender will run continuously for 45 seconds and then shut off after one minute if no other function is selected.



## PULSE BUTTON

For instant control, the pulse function operates only as long as the button is held down. To use this function press the on/off button “” to turn on the blender, the on indicator light will start blinking. To start using the pulse function, press and hold the pulse button for the desired time. The blender motor stops when the button is released.



## STORING THE JAR IN THE REFRIGERATOR

Jar conveniently fits in the refrigerator door for storing smoothies, shakes and frozen drinks. Storing in freezer is not recommended.




## HINTS FOR BEST USE

- Processing hot foods or liquids in the blender may cause hot liquid to spurt out when the cover is removed. Always lift the snap-open spout located on the lid before blending hot foods or liquids. **WARNING:** When you work with **HOT LIQUIDS**, flip the jar lid open and start at a low speed, and gradually increase to a faster speed. Do not add liquid over the 1.0-liter/4 cup level. Always keep hands and exposed skin away from steam. Start blending at lowest speed. Jar will become hot from hot contents. (Please review Important Safeguards section.)
- To add liquids and small ingredients when blender is operating, lift the snap-open spout and add ingredients through the opening.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to the sides of the jar, turn blender off. Remove the cover and use a rubber spatula to push mixture towards blades.
- If using your blender to make salsa or other recipes using tomatoes, onions and other vegetables, you may have better results using a slower speed function or the pulse function.
- Do not try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind corn, raw meat or extract juices from fruits and vegetables. The blender was not made to perform these tasks.
- Avoid bumping or dropping the blender.

## MAINTAINING YOUR BLENDER

### HOW TO CLEAN THE BLENDER

- Press on/off button “” to turn blender off and unplug the blender from electrical outlet.
- Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge.  
To remove stubborn spots, use a mild, non-abrasive cleanser.
- To clean jar, unscrew the bottom cap, keeping jar tilted, so as not to drop blade assembly while bottom cap is removed.
- Remove the blade assembly. Tilt blade slightly to properly remove.
- Carefully remove gasket from outer rim of blade assembly.
- Carefully wash blade assembly, gasket, jar and cover in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Do not immerse the base in water.
- Place gasket onto blade assembly and re-insert blade assembly into glass jar. Do so by tilting it slightly to enter into the bottom opening of the jar.  
Move as needed to clear the remaining blades.
- Screw the bottom cap back onto jar in order to secure blade assembly and place jar back onto motor base.



# RECIPES

## STRAWBERRY SMOOTHIE

MAKES Cups	YOGURT Ounces	ICE CUBES Medium	FROZEN STRAWBERRIES 1Inch Dia. Max	FROZEN BANANA 2 Inch Chunks	WHITE GRAPE JUICE Ounces
2	7	2	2	2	3
3	11	3	3	3	4 1/2
4	14	4	4	4	6
5	18	5	5	5	7 1/2
6	21	6	6	6	9
7	25	7	7	7	10 1/2
8	28	8	8	8	12

\*Optional: Add sugar to taste.

## VANILLA MILKSHAKE

MAKES Cups	ICE CREAM Cups	MILK Ounces	VANILLA Tsp
2	2	6	1/8
3	3	9	1/4
4	4	12	1/4
5	5	15	3/8
6	6	18	3/8
7	7	21	1/2
8	8	24	1/2

## MARGARITA

MAKES Cups	TEQUILA Ounces	MARGARITA MIX Ounces	ICE Cups
2	2	6	1/8
3	3	9	1/4
4	4	12	1/4
5	5	15	3/8
6	6	18	3/8
7	7	21	1/2
8	8	24	1/2

---

# EUROPE GUARANTEE

Please keep your receipt as this will be required for any claims under this guarantee.

This appliance is guaranteed for 2 years after your purchase as described in this document.

During this guaranteed period, if in the unlikely event the appliance no longer functions due to a design or manufacturing fault, please take it back to the place of purchase, with your till receipt and a copy of this guarantee.

The rights and benefits under this guarantee are additional to your statutory rights, which are not affected by this guarantee. Only Holmes Products (Europe) Ltd. ("Holmes") has the right to change these terms.

Holmes undertakes within the guarantee period to repair or replace the appliance, or any part of appliance found to be not working properly free of charge provided that:

- you promptly notify the place of purchase or Holmes of the problem;. and
- the appliance has not been altered in any way or subjected to damage, misuse, abuse, repair or alteration by a person other than a person authorised by Holmes.

Faults that occur through, improper use, damage, abuse, use with incorrect voltage, acts of nature, events beyond the control of Holmes, repair or alteration by a person other than a person authorised by Holmes or failure to follow instructions for use are not covered by this guarantee. Additionally, normal wear and tear, including, but not limited to, minor discoloration and scratches are not covered by this guarantee.

The rights under this guarantee shall only apply to the original purchaser and shall not extend to commercial or communal use.

If your appliance includes a country-specific guarantee or warranty insert please refer to the terms and conditions of such guarantee or warranty in place of this guarantee or contact your local authorised dealer for more information.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes and should be disposed separately throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal due to the presence of hazardous substances within the product, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of materials and resources. To return your used device, please use the return and collection systems available to you or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
UK

# DIRECTIVES IMPORTANTES DE SECURITE

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions de sécurité fondamentales doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

- **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE MÉLANGEUR. LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- Vérifiez que la tension dans votre maison corresponde à celle de votre appareil.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche, le socle ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débrancher le cordon de la prise de courant électrique lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
- Le voyant qui clignote vous indique que le mélangeur est prêt à être utilisé. Eviter tout contact avec les lames et les pièces mobiles.
- **NE PAS** faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagé, après une défaillance, une chute ou encore après tout autre endommagement. Retourner l'appareil au Centre de Réparation Agréé Oster® le plus proche pour toute vérification, tout réglage électrique ou mécanique ou toute réparation.
- L'utilisation d'accessoires, y compris les bocaux de conserve, non recommandés par le fabricant risque de provoquer des blessures corporelles.
- **NE PAS** utiliser à l'extérieur.
- **NE PAS** laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
- Ecartez les mains et les ustensiles de cuisine du récipient de mélange, afin de réduire le risque de blessures corporelles graves et/ou l'endommagement du blender. Une spatule en caoutchouc peut être utilisée mais seulement lorsque le blender ne fonctionne pas.
- **NE PAS** utiliser un récipient cassé, ébréché ou fêlé.
- **NE PAS** utiliser des lames cassées, ébréchées ou desserrées.
- Pour réduire le risque de blessures, ne jamais placer les lames du couteau sur le bloc moteur sans que le récipient soit correctement monté. Les lames sont acérées, à manipuler avec précaution.
- Faire toujours fonctionner le blender avec le couvercle en place.
- Aliments chauds: ouvrir le couvercle pour faire échapper la vapeur. Assurez-vous de bien maintenir le capuchon loin de vous lorsque vous l'ouvrez. Ne pas mettre les mains sur l'ouverture du couvercle pour éviter de possible brûlures. Lorsque vous manipulez des liquides très chauds, retirer le capuchon d'alimentation et commencer à mélanger doucement puis accélérer la vitesse du blender.
- Serrer l'assemblage des lames fermement. Des blessures pourraient résulter si les lames amovibles deviennent exposées accidentellement.
- **NE PAS** laisser l'appareil sans surveillance durant son utilisation.
- Pour débrancher l'appareil, appuyer d'abord sur la touche Marche (on)/ Arrêt (off) "⏻", et ensuite retirer la fiche de la prise de courant murale.
- Si le récipient est fêlé ne pas l'utiliser. Il peut se casser durant le fonctionnement.
- **NE PAS** utiliser l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience et de connaissance concernant l'utilisation de l'appareil, sauf si une supervision et des instructions leurs ont été données par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils **NE** jouent **PAS** avec l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par ou près des enfants, ou des personnes incapacités.
- **NE PAS** utiliser le mélangeur de manière continue pendant plus de 3 minutes.

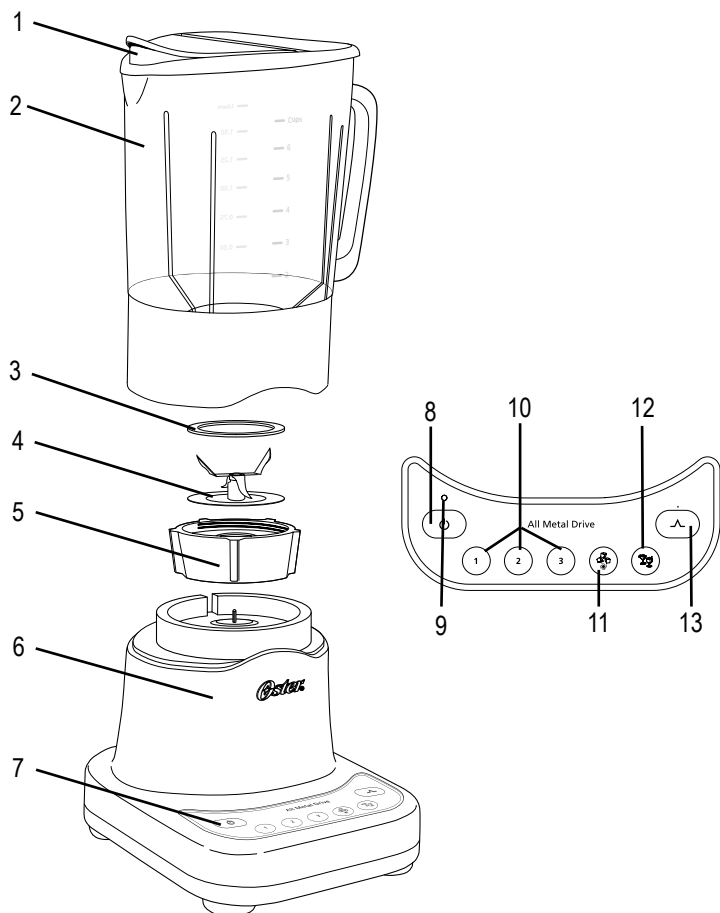
**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.**

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### INSTRUCTIONS SPECIALES POUR LE CORDON D'ALIMENTATION

- La longueur du cordon utilisé sur cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire une rallonge approuvée peut être utilisée. Le calibre de la rallonge doit être le même que celui du blender ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.
- Si les lames de blender se bloquent et ne tournent pas, le moteur sera endommagé. Ne pas l'utiliser.

# DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Versement du blender par le couvercle à bascule du bec verseur
2. 1 bol en verre de 1,75-litres/ 7-tasses Break-Résistant aux bri
3. Bague d'étanchéité (joint)
4. Assemblage des lames
5. Ecrou de bo
6. Bloc moteur
7. Panneau de commande

## Panneau de commande

8. ON/OFF (Arrêt/Marche) arrêtera le fonctionnement "⏻"
9. Le bouton ON/OFF (Arrêt/ Marche) clignote en rouge lorsque l'appareil est prêt à fonctionner
10. Sélections de vitesse "Lente", "Moyenne" and "Elevée"
11. Réglage "Glaçons Pilés" préprogrammé – fonctionne par intermittence à vitesse élevée pendant 30 secondes avec arrêt automatique "🌀"
12. Réglage "Boissons Glacées" Préprogrammé – fonctionne à haute vitesse pendant 45 seconds avec arrêt automatique "🌀"
13. "Pulse" (commande intermittente) pour une commande précise du mélange "⏻"

# AVANT D'UTILISER VOTRE BLENDER

Après avoir déballé votre blender, laver toutes les pièces à l'exception du bloc moteur, à l'eau chaude savonneuse. Sécher complètement. Essuyer le bloc moteur du blender à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide. Ne pas plonger le bloc moteur dans l'eau. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des lames, car elles sont très acérées.

## COMMENT UTILISER ET UTILISER VOTRE BLENDER

Important: Le bol et les lames tranchantes sont susceptibles à l'usure lors d'une utilisation normale. Vérifier toujours que les lames ne soient pas cassées, ébréchées ou desserrées. Si le bol ou les lames sont endommagés, ne pas les utiliser.

- Assurez-vous que le blender est débranché. Mettre le blender sur une surface propre et sèche, pour éviter que des particules étrangères soient attirées dans le moteur pendant son fonctionnement.
- Avant d'insérer l'assemblage des lames, assurez-vous que le joint est bien placé autour de la base des lames.
- Insérer l'assemblage des lames dans l'ouverture au fond du bol. Incliner la lame légèrement pour bien l'insérer.
- Visser l'écrou de bol sur le dessous du bol, dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
- Mettre le bol sur le bloc moteur, assurant un ajustement serré.
- Brancher le cordon dans la prise électrique.
- Mettre les ingrédients dans le bol, placer le couvercle sur le bol en s'assurant qu'il y est complètement enfoncé.
- Mélanger la nourriture ou les boissons. Mettre la main sur le couvercle pour des mélanges de liquides. Sélectionner la fonction désirée sur le panneau de commande pour commencer le mélange. Veuillez vous référer à la section « Utilisation des fonctions spéciales de votre blender » du mode d'emploi.
- Arrêter toujours le blender ou attendre qu'il s'arrête automatiquement et que les lames s'immobilisent avant d'enlever le bol ou le couvercle.
- Après avoir terminé le mélange, enlever le bol en le soulevant du bloc moteur.
- Ne jamais mettre le bol sur le bloc moteur en marche.
- N'utiliser jamais le blender vide.
- N'utiliser jamais le blender sans le bol.
- Le bol de votre blender a été conçu avec une base stable et un couvercle à bascule du bec verseur pour faciliter le versement.

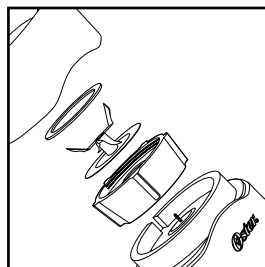


Figure 1

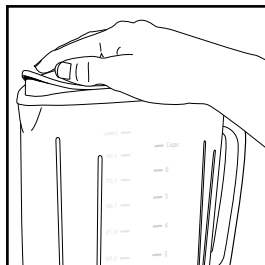


Figure 2

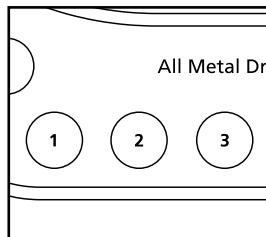
**REMARQUE:** Pour plus de sécurité, ce mélangeur a un système de verrouillage qui ne permettra la mise en marche de l'appareil que si le couvercle est bien en place.

# UTILISATION DES FONCTIONS SPECIALES DU BLENDER

## 3 VITESSES

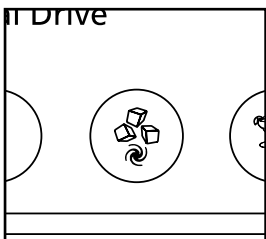
Votre blender a 3 vitesses au choix : 1 (lente), 2 (moyenne) et 3 (élevée). Pour utiliser l'une des 3 vitesses, appuyez sur le bouton marche/arrêt "⏻" pour activer le blender. L'indicateur lumineux commencera à clignoter jusqu'à ce qu'une la vitesse ou une fonction soit sélectionnée. Sélectionner la vitesse désirée pour démarrer le mélange. Le voyant sera allumé. Vous pouvez changer la vitesse de mélange en cours de procédure en appuyant sur l'un ou l'autre des réglages de vitesse.

Note: Le voyant qui clignote vous indique que le mélangeur est prêt à être utilisé. Eviter tout contact avec les lames et les pièces mobiles. Le blender s'arrêtera automatiquement après 1 minute si aucune vitesse ou fonction n'est sélectionnée.



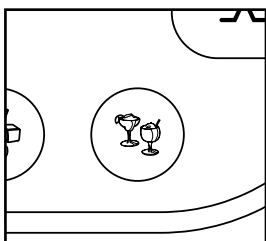
## FONCTION GLACE PILEE

Pour utiliser la fonction de pilage de glace, appuyez sur le bouton marche/arrêt "⏻" pour activer le blender, le voyant va commencer à clignoter. Ensuite, appuyez sur le bouton glace pilée "🧊" pour démarrer le processus de pilage des glaçons. Le voyant sera allumé. Le blender fonctionnera automatiquement par intermittence pendant 30 secondes, puis s'arrêtera après 1 minute, si aucune autre fonction n'est sélectionnée.



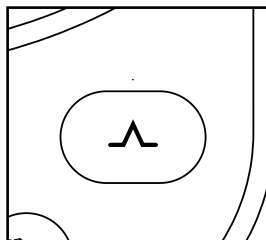
## FONCTION DE MELANGE DES BOISSONS

Pour utiliser la fonction de mélange des boissons, appuyez sur le bouton marche/arrêt "⏻" pour activer le blender, le voyant va commencer à clignoter. Ensuite appuyez sur le bouton mélange des boissons "🍹" pour démarrer le processus du mélange des boissons. Le voyant sera allumé. Le blender va fonctionner en continu pendant 45 secondes puis s'arrêtera après une minute, si aucune autre fonction n'est sélectionnée.



## BOUTON DE COMMANDE INTERMITTENTE

Para proporcionar un control instantáneo, la función Para un contrôle immédiat, le bouton de commande intermittente ne fonctionne que lorsque le bouton est maintenu enfoncé. Pour utiliser cette fonction, appuyer sur le bouton marche/arrêt "⏻" pour activer le blender, le voyant va commencer à clignoter. Pour commencer à utiliser la commande intermittente, appuyez et maintenez le bouton de commande intermittente pour le temps désiré. Le moteur du blender s'arrête lorsque le bouton est relâché.



## GARDER LE BOL DANS LE REFRIGERATEUR

Le bol rentre facilement dans la porte du réfrigérateur pour garder les smoothies, les milk-shakes et les boissons glacées. La conservation dans le congélateur n'est pas recommandée.



# CONSEILS POUR UNE MEILLEURE UTILISATION

- La préparation des aliments chauds ou des liquides dans le blender faire jaillir les liquides chauds si le couvercle est enlevé. Soulever toujours la languette d'ouverture située sur le couvercle avant de mélanger des aliments ou des liquides chauds.  
AVERTISSEMENT: Lorsque vous travaillez avec des LIQUIDES CHAUDS, laisser le couvercle du bol entrouvert et commencer à vitesse lente, et progressivement à une plus vitesse rapide. Ne pas ajouter de liquide au dessus du niveau d'1,0-litre / 4 tasses. Eloigner toujours les mains, et toute partie du corps où la peau est à découvert, de la vapeur. Commencer le mélange à la vitesse la plus lente. Le bol deviendra chaud par la chaleur des ingrédients. (Veuillez voir la section Directives Importantes de Sécurité).
- Pour ajouter des liquides et des petits ingrédients lorsque blender est en marche, basculer le couvercle du bec verseur et ajouter les ingrédients à travers l'ouverture.
- Si la mixture s'arrête durant le mélange ou des ingrédients adhèrent aux parois du bol, arrêter le blender. Retirer le couvercle et utiliser une spatule en caoutchouc pour pousser le mélange vers les lames.
- Si vous utilisez votre blender pour faire une salsa ou d'autres recettes à base de tomates, d'oignons et d'autres légumes, vous pourrez obtenir de meilleurs résultats en utilisant une vitesse plus lente ou la commande par intermittence.
- Ne pas essayer de faire de la purée, de mélanger une pâte dure, de monter des blancs en neige, de mouliner du maïs, de hacher de la viande crue ou d'extraire le jus des fruits ou des légumes.
- Éviter de cogner ou de laisser tomber le blender.

## ENTRETIEN DE VOTRE BLENDER

### COMMENT NETTOYER LE BLENDER

- Appuyer sur la touche Arrêt "⏻" et débrancher le blender de la prise de courant.
- Essuyer la base du blender, le panneau de commande et le cordon à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide. Pour faire disparaître les taches tenaces, utiliser un nettoyant doux non abrasif.
- Pour nettoyer le bol, dévisser l'écrou de bol en inclinant le bol pour que l'assemblage des lames ne tombe pas quand l'écrou de bol est enlevé.
- Enlever l'assemblage des lames. Incliner légèrement les lames pour les enlever correctement.
- Retirer délicatement le joint du côté extérieur de l'assemblage des lames.
- Laver avec précaution l'assemblage des lames, le joint, le bol et le couvercle à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher soigneusement. Ne pas plonger le bloc moteur dans l'eau.
- Placer le joint sur l'assemblage des lames et réinsérer l'assemblage des lames dans le bol en verre. Pour cela, l'incliner légèrement pour l'introduire dans l'ouverture au fond du bol. Bouger selon le besoin pour faire entrer les autres lames.
- Revisser l'écrou de bol sur la base du bol pour soutenir l'assemblage des lames et remettre le bol sur le bloc moteur.



# RECETTES

## SMOOTHIE A LA FRAISE

QUANTITE Tasses	YOGOURT Onces	GLACONS CUBES Medium	FRAISES CONGELEES 2,5 cm Max Dia.	BANANES CONGELEES Morceaux 5 cm	JUS DE RAI- SINS BLANCS Onces
475	200	2	2	2	100
3	325	3	3	3	125
4	425	4	4	4	175
5	525	5	5	5	225
6	625	6	6	6	275
7	750	7	7	7	300
8	825	8	8	8	350

\*Option: Ajouter du sucre à votre goût.

## MILK-SHAKE A LA VANILLE

QUANTITE Tasses	GLACE Tasses	LAIT Onces	VANILLE c. à thé
2	2	175	1/8
3	3	275	1/4
4	4	350	1/4
5	5	450	3/8
6	6	525	3/8
7	7	625	1/2
8	8	700	1/2

## MARGARITA

QUANTITE Tasses	TEQUILA Onces	PREPARATION MARGARITA Onces	GLACONS Tasses
2	50	175	1/8
3	100	275	1/4
4	125	350	1/4
5	150	450	3/8
6	175	525	3/8
7	200	625	1/2
8	225	700	1/2

# GARANTIE EUROPE

Veillez conserver votre ticket de caisse, il vous sera demandé lors de toute réclamation sous garantie.

Cet appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat, comme indiqué dans le présent document.

Dans le cas peu probable d'une panne résultant d'un défaut de conception ou de fabrication au cours de la période de garantie, veuillez rapporter l'appareil au magasin où vous l'avez acheté avec votre ticket de caisse et une copie de cette garantie.

Vos droits statutaires ne sont aucunement affectés par cette garantie. Seul Holmes Products (Europe) Ltd. (« Holmes ») peut modifier ces dispositions.

Holmes s'engage à réparer ou remplacer gratuitement, pendant la période de garantie, toute pièce de l'appareil qui se révèle défectueuse sous réserve que:

- vous avertissiez rapidement le magasin ou Holmes du problème; et que
- l'appareil n'ait pas été altéré de quelque manière que ce soit ou endommagé, utilisé incorrectement ou abusivement, ou bien réparé ou altéré par une personne autre qu'une personne agréée par Holmes Products Europe.

Cette garantie ne couvre pas les défauts liés à une utilisation incorrecte, un dommage, une utilisation abusive, l'emploi d'une tension incorrecte, les catastrophes naturelles, les événements hors du contrôle de Holmes, une réparation ou une altération par une personne autre qu'une personne agréée par Holmes ou le non-respect des instructions d'utilisation. De plus, cette garantie ne couvre pas non plus l'usure normale, y compris, mais sans limitation, les petites décolorations et éraflures.

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et elle n'étend aucun droit à toute personne acquérant l'appareil pour un usage commercial ou communal.

Si votre appareil est accompagné d'une garantie locale ou d'une carte de garantie, veuillez en consulter les dispositions et conditions en vigueur, ou vous adresser à votre revendeur local pour en savoir plus.

Ce symbole vous indique que ce produit ne doit pas être jeté en fin de vie avec vos autres ordures ménagères et qu'il vous faut en disposer séparément à travers toute la Communauté Européenne. Afin de protéger la santé publique et l'environnement contre l'élimination incontrôlée des déchets due à la présence de substances hasardeuses à l'intérieur du produit, il est de votre responsabilité de recycler et promouvoir ainsi la réutilisation durable des matériaux et des ressources.



Pour disposer de votre vieil appareil, veuillez utiliser les systèmes de retour et disposition qui vous sont disponibles ou contacter le magasin où vous avez acheté ce produit. Ils peuvent reprendre votre appareil et le recycler en respect avec l'environnement.

Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
UK

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

Quando se utilicen aparatos eléctricos deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU BATIDORA. GUARDELAS PARA FUTURA REFERENCIA.**
- Verifique que el voltaje de la electricidad en su hogar corresponda al de su electrodoméstico.
- Para protegerse contra el riesgo de una descarga eléctrica, **NO** sumerja el cable o la base del motor en agua u otros líquidos.
- Se requiere una estricta supervisión cuando los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
- Desenchufe el cable de la toma de corriente cuando no se esté utilizando, antes de retirarle o colocarle piezas y antes de limpiarla.
- La luz parpadeante indica que la batidora está lista para funcionar. Evite siempre todo contacto con las cuchillas o piezas móviles.
- **NO** utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el aparato haya fallado o sufrido cualquier daño. Lleve el aparato al Centro de Servicio Autorizado Oster® más cercano para examinarlo, repararlo o para su inspección, reparación eléctrica o mecánica, o ajuste.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante, frascos para envasar incluidos, puede producir lesiones personales.
- **NO** utilice la batidora al aire libre.
- **NO** deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o la encimera ni que entre en contacto con superficies calientes, incluyendo estufas.
- Mantenga las manos y los utensilios lejos de la jarra mientras licue para disminuir el riesgo de lesiones personales graves o daños a la batidora. Se puede utilizar una espátula de goma, pero sólo debe usarse cuando la batidora no esté funcionando.
- **NO** utilice una jarra de batidora que esté rota o cuarteada.
- **NO** utilice la cuchilla cuando las aspas estén rotas, partidas o flojas.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no coloque nunca las cuchillas en la base sin fijar adecuadamente la jarra. Las cuchillas están afiladas. Manipúlelas con cuidado.
- Haga funcionar la batidora siempre con la tapa colocada.
- Alimentos calientes: abra la copa de acceso para que salga el vapor. Al abrirla, cerciórese de inclinar la copa de acceso en el sentido opuesto a usted. Mantenga las manos alejadas de la abertura de la tapa para prevenir posibles quemaduras. Cuando trabaje con líquidos calientes, retire la copa de acceso y comience a batir a baja velocidad, aumentando gradualmente a velocidades más altas.
- Apriete firmemente la rosca de la cuchilla. Pueden provocarse lesiones si las cuchillas en movimiento quedan expuestas accidentalmente.
- **NO** deje la batidora desatendida mientras esté en funcionamiento.
- Para desconectar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado “⏻” y a continuación saque el enchufe de la toma de corriente.

- Si la jarra está cuarteada, no la utilice. Podría romperse durante el funcionamiento.
- **NO** utilice este aparato para otros fines distintos a los recomendados.
- Este aparato eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que **NO** jueguen con el aparato eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
- **NO** haga funcionar su batidora continuamente durante más de 3 minutos.

**ESTA UNIDAD ES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### INSTRUCCIONES ESPECIALES

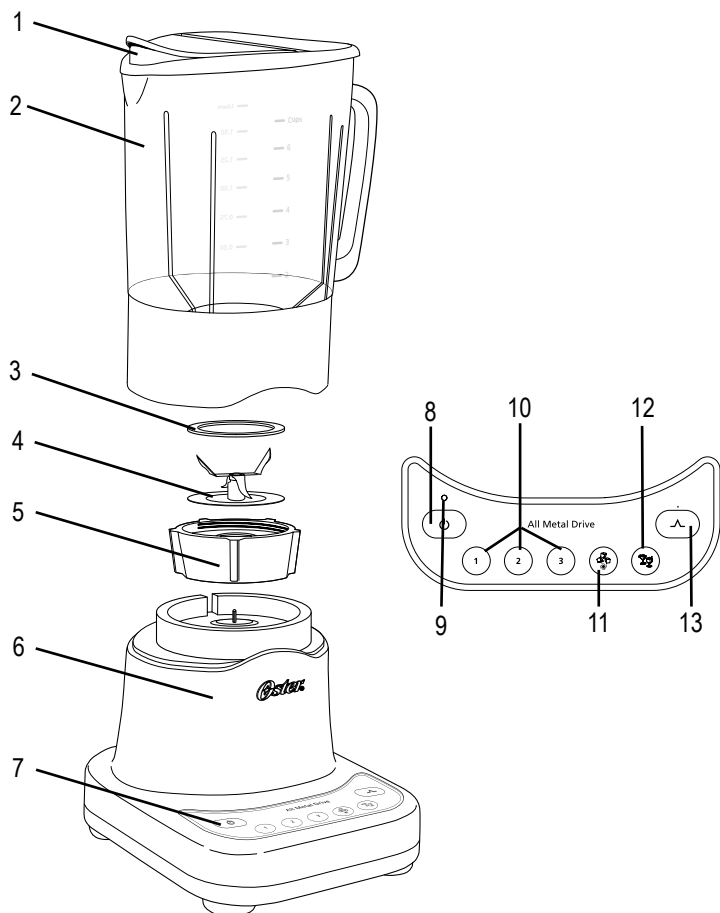
- La longitud del cable de este electrodoméstico está pensada para reducir el peligro de que alguien se enrede o tropiece con un cable largo. Si se necesita un cable más largo, puede utilizarse una extensión adecuada. La potencia nominal indicada de la extensión debe ser igual o mayor a la de la batidora. Se debe tener cuidado de colocar la extensión de manera que no cuelgue de la encimera o de la mesa, donde los niños podrían tirar de ella u ocasionar tropiezos accidentales.
- Si la cuchilla de su batidora se traba o no se mueve puede causarle daños al motor. No utilice el aparato.

## SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

Si requiere asistencia técnica adicional para su producto o si quiere saber más sobre nuestro servicio de asistencia técnica postventa, llámenos.

**SERVICIO ATENCIÓN AL CLIENTE (ESPAÑA)**  
**902 051 502**

# DESCRIPCIÓN DEL APARATO



1. Vierta a través de la abertura con tapa con bisagra
2. Jarra de vidrio resistente, apta para el lavavajillas y con capacidad para 1,75-litros/7 tazas
3. Anillo de sellado de goma
4. Cuchilla
5. Rosca inferior de la jarra
6. Base
7. Panel de control

## Panel de Control

8. ON/OFF detendrá la operación "⏻"
9. El botón ON/OFF parpadea en rojo cuando está listo para funcionar
10. Selección de velocidades "Low" (baja), "Medium" (media) y "High" (alta)
11. Característica preprogramada para picar hielo ("Ice Crush"). Se activa en velocidad alta durante 30 segundos con apagado automático "⏻"
12. Característica preprogramada para bebidas congeladas ("Frozen Drinks"). Funciona en velocidad alta durante 45 segundos con apagado automático "⏻"
13. Función de pulsos para un control de mezclado preciso "⏻"

# ANTES DE USAR SU BATIDORA

Una vez que haya desembalado la batidora, lave todos los accesorios salvo la base del motor con agua tibia y jabonosa. Seque completamente. Limpie la base de la batidora utilizando un paño o una esponja húmedos. No sumerja la base en agua. Tenga cuidado al manipular la cuchilla, ya que está muy afilada.

## MONTAJE Y USO

Importante: la jarra de la batidora y la cuchilla se van desgastando con el uso normal. Inspeccione siempre la cuchilla para asegurarse de que no esté rota, partida o floja. Si la jarra o la cuchilla están dañadas, no las utilice.

- Asegúrese de que la batidora esté desenchufada. Coloque la base de la batidora sobre una superficie limpia y seca para evitar que entren partículas extrañas en el motor mientras esté funcionando.
- Antes de colocar la cuchilla en su lugar, asegúrese de que el anillo de sellado se encuentra bien colocado alrededor de la base de la cuchilla..
- Para introducir la parte de las cuchillas, incline ligeramente e introdúzcala empezando por la cuchilla dentada curvada hacia arriba. Muévalas según sea necesario para que las demás aspas entren en la jarra. Para sacarla, simplemente siga el proceso contrario; baje ligeramente, siguiendo la dirección de la cuchilla. Incline hacia arriba y las demás aspas saldrán por la abertura inferior de la jarra.
- Coloque la rosca inferior en la base de la jarra, enrosque girando en dirección de las agujas del reloj, hasta que la jarra quede bien ajustada.
- Coloque la jarra en el lugar correspondiente en la parte superior de la base y cerciórese de que se ajuste firmemente.
- Enchufe el cable en una toma de corriente.
- Coloque los ingredientes en la jarra, coloque la tapa en su lugar presionando hacia abajo para asegurarse de que está bien colocada en su posición.
- Licue los alimentos o bebidas. Coloque la mano sobre la tapa mientras esté licuando líquidos. Seleccione la función deseada en el panel de control para comenzar a licuar; consulte la sección titulada "Uso de las características especiales de la batidora" para ver las instrucciones de funcionamiento.
- Apague siempre la unidad o espere a que la batidora se apague automáticamente y a que la cuchilla se haya detenido por completo antes de sacar la jarra o la tapa de la batidora.
- Saque la jarra cuando haya terminado de licuar, levantándola para sacarla de la base.
- Nunca coloque la jarra en la unidad mientras el motor esté funcionando.
- Nunca encienda la unidad con la jarra vacío.
- Nunca ponga a funcionar su batidora sin antes colocar la jarra.
- El diseño de la batidora tiene una base estable y una tapa que contiene una boquilla de apertura a presión, que facilita el vertido.

**NOTA:** Como medida de seguridad adicional, esta batidora dispone de un sistema de interbloqueo y no funcionará sin la jarra puesta.

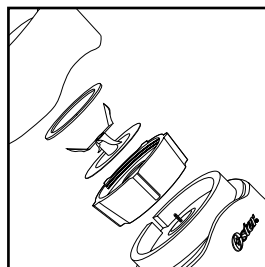


Figura 1

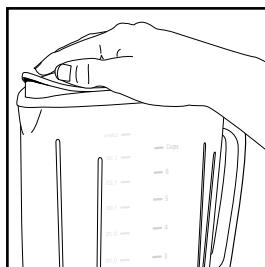

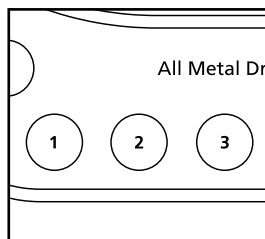


Figura 2



# USO DE LAS CARACTERÍSTICAS ESPECIALES DE LA BATIDORA

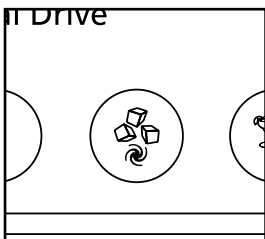
## 3 VELOCIDADES

La batidora tiene 3 velocidades para elegir: 1 (baja), 2 (media) y 3 (alta). Para utilizar una de las 3 velocidades, pulse el botón de encendido/apagado “” para encenderla; la luz indicadora comenzará a parpadear hasta que seleccione una velocidad o función. Elija la velocidad deseada para comenzar a licuar. La luz indicadora dejará de parpadear y permanecerá iluminada. Si desea cambiar la velocidad durante el proceso de licuado, pulse cualquiera de las demás velocidades. Nota: la luz parpadeante indica que la batidora está lista para funcionar. Evite siempre todo contacto con las cuchillas o piezas móviles. La batidora se apagará automáticamente después de 1 minuto si no se ha seleccionado ninguna velocidad o función.





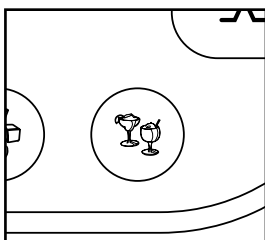
## FUNCIÓN PARA TRITURAR HIELO

Para utilizar la función para triturar hielo, pulse el botón de encendido/apagado “” para encender la batidora; la luz indicadora comenzará a parpadear. A continuación, pulse el botón para triturar hielo “” para comenzar el proceso de trituración. La luz indicadora dejará de parpadear y permanecerá iluminada. La batidora efectuará pulsaciones automáticas durante 30 segundos y se apagará después de transcurrido 1 minuto si no se selecciona ninguna otra función.




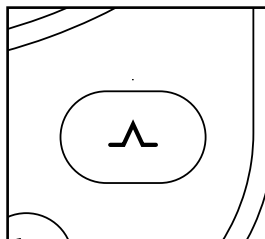
## FUNCIÓN PARA BATIDOS

Para utilizar la función para batidos, pulse el botón de encendido/apagado “” para encender la batidora; la luz indicadora comenzará a parpadear. A continuación, pulse el botón para batidos “” para comenzar el proceso. La luz indicadora dejará de parpadear y permanecerá iluminada. La batidora funcionará continuamente durante 45 segundos y se apagará después de transcurrido 1 minuto si no se selecciona ninguna otra función.



## BOTÓN DE CONTROL DE PULSO

Para proporcionar un control instantáneo, la función de pulso se activa únicamente mientras el botón se mantenga pulsado. Para utilizar esta función, pulse el botón de encendido/apagado “” para encender la batidora; la luz indicadora comenzará a parpadear. Para comenzar a utilizar la función de pulsos, mantenga pulsado el botón de pulsos por el tiempo deseado. El motor de la batidora se detiene cuando se suelta el botón.



## PARA GUARDAR LA JARRA EN LA NEVERA

La jarra puede guardarse en la puerta de la nevera, lo que hace que sea ideal para guardar batidos, merengadas y bebidas congeladas. No se recomienda almacenar en el congelador.



## CONSEJOS PARA USO OPTIMO

- Al procesar alimentos o líquidos calientes en la batidora, pueden salpicar al retirar la tapa. Levante la lengüeta de la tapa de la jarra y déjela levantada antes de licuar líquidos calientes. ADVERTENCIA: cuando trabaje con líquidos calientes, abra la tapa de la jarra y comience en una velocidad baja, y gradualmente incremente la velocidad a una más alta. No añada líquido por encima del nivel de 1 litro/4 tazas. Mantenga siempre las manos y la piel expuesta alejadas del vapor. Comience mezclando a la velocidad más baja. La jarra se calentará cuando contenga líquidos calientes Consulte la sección "Precauciones importantes").
- Si la acción de licuado se interrumpe durante el proceso o los ingredientes se adhieren a los lados de la jarra, apague la batidora. Saque la tapa y utilice una espátula de goma para empujar la mezcla hacia la cuchilla.
- Si utiliza la batidora para elaborar salsa mexicana u otras recetas que contengan tomate, cebolla y otros vegetales, obtendrá los mejores resultados empleando una velocidad más baja o la función de pulso.
- No intente hacer puré de patata, mezclar masas densas, batir claras de huevo, moler maíz o carne cruda, ni extraer zumos de frutas y vegetales. La batidora no fue diseñada para llevar a cabo estas tareas.
- Evite golpear o dejar caer la batidora.

## MANTENIMIENTO DE SU BATIDORA

### CÓMO LIMPIAR LA BATIDORA

- Pulse el botón de apagado "O" y desenchufe la unidad de la toma de corriente.
- Limpie la base del motor, el panel de control y el cable con un paño o esponja húmedos. Para quitar manchas difíciles, utilice un limpiador suave, no abrasivo.
- Para limpiar la jarra, desenrosque la rosca inferior de la misma manteniéndola inclinada, de manera que la cuchilla no se salga mientras retire la rosca.
- Una vez que haya retirado la rosca inferior, deslice hacia abajo la parte de las cuchillas. Incline hacia arriba para facilitar la salida de las cuchillas por la abertura inferior de la jarra.
- Saque con cuidado el anillo de sellado del borde exterior de la cuchilla.
- Lave cuidadosamente la parte de las cuchillas, la junta, la jarra y la tapa en agua tibia jabonosa. Enjuáguelas y séquelas completamente. No sumerja la base en agua.
- Vuelva a colocar el anillo de sellado en la parte de las cuchillas y reintrodúzcalas en la jarra. Introduzca la cuchilla inclinando ligeramente, comenzando con la cuchilla dentada curvada hacia arriba. Mueva la cuchilla según sea necesario para que las demás aspas entren en la jarra.
- Vuelva a enroscar la rosca inferior en la jarra para fijar la parte de las cuchillas y coloque nuevamente en la base de la batidora.



# RECETAS

## BATIDO DE FRESA

RINDE Tazas	YOGURT Mililitros	CUBITOS DE HIELO Medianos	FRESAS CONGELADAS Máx. 2,5 cm diám.	BANANA CONGELADA En trozos de 5 cm	ZUMO DE UVA BLANCA Mililitros
475	200	2	2	2	100
3	325	3	3	3	125
4	425	4	4	4	175
5	525	5	5	5	225
6	625	6	6	6	275
7	750	7	7	7	300
8	825	8	8	8	350

\*Opcional: Agregue azúcar al gusto.

## BATIDO DE VAINILLA

RINDE Tazas	HELADO Tazas	LECHE Mililitros	VAINILLA Cucharadita
2	2	175	1/8
3	3	275	1/4
4	4	350	1/4
5	5	450	3/8
6	6	525	3/8
7	7	625	1/2
8	8	700	1/2

## MARGARITA

RINDE Tazas	TEQUILA Mililitros	MEZCLA MARGARITA Mililitros	HIELO Tazas
2	50	175	1/8
3	100	275	1/4
4	125	350	1/4
5	150	450	3/8
6	175	525	3/8
7	200	625	1/2
8	225	700	1/2

# GARANTÍA PARA EUROPA

Guarde este recibo, ya que lo necesitará para cualquier reclamación cubierta por la garantía.

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, como se indica en el presente documento.

Durante este período de garantía, en el improbable caso de que el dispositivo deje de funcionar debido a un fallo de diseño o fabricación, devuélvalo al lugar donde lo compró con su recibo de compra y una copia de esta garantía.

Los derechos previstos en la presente garantía son adicionales a sus derechos legales, que no se verán afectados por la presente garantía. Únicamente Holmes Products (Europe) Ltd. ("Holmes") podrá modificar las disposiciones relativas a la misma.

Holmes se compromete, durante el período de garantía, a reparar o cambiar el dispositivo, o cualquier parte del mismo, que no funcione correctamente, de manera gratuita siempre que:

- informe inmediatamente al establecimiento de compra o a Holmes del problema; y que
- no se haya modificado el dispositivo de ninguna forma ni se haya sometido a daños, uso indebido, mal uso o reparación por cualquier otra persona no autorizada por Holmes.

Los fallos que se produzcan por uso indebido, daños, mal uso, uso con un voltaje incorrecto, fuerza mayor, acontecimientos que escapen al control de Holmes, reparaciones o modificaciones realizadas por una persona no autorizada por Holmes o por no seguir las instrucciones de uso no están cubiertos por esta garantía. Además, el desgaste o deterioro debidos al uso normal, incluidos, entre otros, los arañazos y las pequeñas decoloraciones no están cubiertas por esta garantía.

Los derechos previstos en la presente garantía sólo se aplicarán al comprador original y no se cubrirán el uso comercial o comunitario.

Si el dispositivo incluye una garantía específica de algún país, consulte los términos y condiciones de dicha garantía en sustitución de la presente garantía, o póngase en contacto con el comerciante autorizado de su localidad para obtener más información.

Esta marca indica que en ninguna parte de la Unión Europea está permitido desechar este producto junto con la basura del hogar. En vez de eso, y en línea con las leyes que tratan de prevenir posibles perjuicios para el medio ambiente o para la salud humana a causa del desecho incontrolado de residuos, usted debe reciclar este producto de manera responsable. De ese modo, entre todos promovemos la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar el producto usado, use los sistemas de recogida que tenga en su localidad o póngase en contacto con la tienda o comercio en que fue comprado dicho producto para que lleven el producto al lugar designado para el reciclaje adecuado, respetuoso con el medio ambiente.



Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
Reino Unido

# PRECAUÇÕES IMPORTANTES

**Ao utilizar aparelhos eléctricos siga sempre as precauções básicas de segurança incluindo as seguintes:**

- **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O SEU LIQUIDIFICADOR GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.**
- Verifique que a corrente eléctrica em sua casa corresponda à do seu electrodoméstico.
- Para se proteger contra o risco de descargas eléctricas **NÃO** mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Desligue o liquidificador da tomada eléctrica quando não estiver em uso, antes de colocar peças e antes de o limpar.
- A luz intermitente indica que o liquidificador está pronta a ser usada. Evite o contacto com as lâminas ou com peças móveis.
- **NÃO** utilize qualquer electrodoméstico que tenha a tomada ou fio danificado ou gasto, ou depois do aparelho ter apresentado falhas, caído ou sofrido qualquer outro dano. Leve o aparelho ao Centro de Serviço Autorizado Oster® mais próximo para inspecção, reparação eléctrica ou mecânica, ou ajuste.
- O uso de acessórios, incluindo frascos para embalar não recomendados pelo fabricante, pode provocar lesões.
- **NÃO** utilize o seu liquidificador ao ar livre.
- **NÃO** deixe o fio eléctrico pendurado na borda da mesa ou da bancada, nem o deixe entrar em contacto com superfícies quentes, incluindo estufas.
- Mantenha as mãos e os utensílios longe do copo em funcionamento para reduzir o risco de lesões graves ou danos ao liquidificador. Pode-se utilizar uma espátula de borracha, porém deve-se usá-la somente quando o liquidificador não estiver em funcionamento.
- **NÃO** utilize um copo de liquidificador que esteja quebrado ou lascado.
- **NÃO** utilize a lâmina se estiver quebrada, partida ou frouxa.
- Para reduzir o risco de lesões, **NÃO** coloque as lâminas na base sem fixar adequadamente o copo. As lâminas são afiadas. Manipule-as com cuidado.
- Coloque o liquidificador para funcionar sempre com a tampa acoplada.
- Alimentos quentes: abra a tampa de alimentação para deixar sair o vapor. Certifique-se que inclina a tampa de alimentação afastando-a de si quando a abrir. Mantenha as mãos afastadas da abertura da tampa para não se queimar. Quando usar líquidos quentes retire a tampa de alimentação e comece com uma velocidade baixa, aumentando-a seguidamente.
- Aperte firmemente a rosca da lâmina. Podem-se provocar lesões caso as lâminas em movimento fiquem expostas acidentalmente.
- **NÃO** deixe o liquidificador desatendido enquanto estiver em funcionamento.
- Carregue no botão on/off para desligar o liquidificador e desligue a ficha da tomada.
  - Caso o copo esteja rachado, não o utilize porque poderia quebrar-se durante o funcionamento.
- Não utilize este aparelho para outros fins distintos aos recomendados.

- Este aparelho eléctrico não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou necessitem de experiência e conhecimento, a menos que uma pessoa responsável pela sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso do electrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que **NÃO** brincam com o aparelho eléctrico.
- É necessária a estrita supervisão quando pessoas incapacitadas ou crianças utilizam ou estejam próximo de qualquer electrodoméstico.
- **NÃO** utilize o seu liquidificador de forma contínua durante mais de 3 minutos.

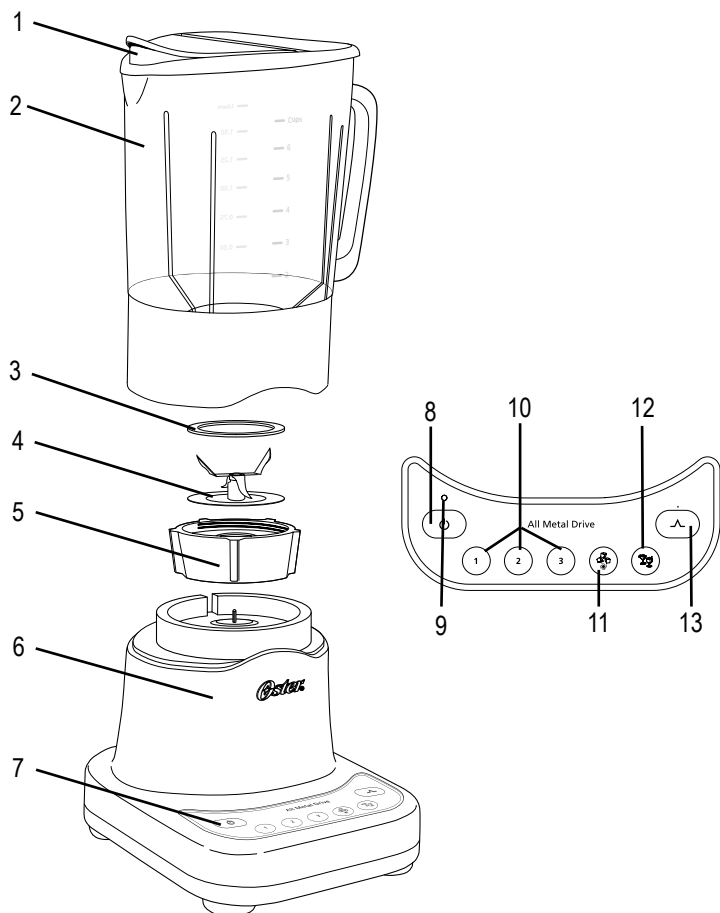
**ESTA UNIDADE DESTINA-SE APENAS A USO DOMÉSTICO.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES

### INSTRUÇÕES ESPECIAIS

- O comprimento do fio deste electrodoméstico foi determinado com a finalidade de reduzir o perigo de que alguém se enrosque ou tropece com um fio muito extenso. Caso seja necessária uma extensão mais longa, pode-se utilizar uma extensão adequada. A potência nominal indicada da extensão deve ser igual ou maior à do liquidificador. Deve-se ter o cuidado de colocar a extensão de forma que não fique pendurada na bancada ou mesa, onde as crianças poderiam puxá-la ou poderiam tropeçar acidentalmente.
- Caso a lâmina do seu liquidificador se trave ou não se mova poderá causar danos ao motor. Não utilize o aparelho.

# DESCRIÇÃO DO APARELHO



1. Sirva através da abertura
2. Copo de vidro resistente para lavar na máquina de lavar louça 1.75-litros/7 chávenas
3. Anel de borracha para vedação
4. Lâmina
5. Rosca inferior do copo
6. Base
7. Painel de Controlo

## Painel de Controlo

8. LIGA/DESLIGA interromperá a operação "⏻"
9. O botão LIGA/DESLIGA pisca em vermelho quando está pronto para funcionamento
10. Selecção de velocidades "Baixa" (Low), "Média" (Medium) e "Alta" (High)
11. Característica pré-programada para Triturar Gelo ("Ice Crush") – activado em velocidade alta durante 30 segundos com sistema de apagamento automático "⏻"
12. Característica pré-programada para Bebidas congeladas ("Frozen Drinks") – funciona em velocidade alta durante 45 segundos com apagamento automático "⏻"
13. Função de pulsar para um controlo de mistura preciso "⏻"

# ANTES DE USAR O SEU LIQUIDIFICADOR

Uma vez que tenha desembalado o seu liquidificador, lave todos os acessórios, com excepção da base do motor, com água morna e sabão. Seque completamente. Limpe a base do liquidificador utilizando um pano ou esponja húmida. Não coloque a base na água. Tenha cuidado ao manipular a lâmina, pois é muito afiada.

## COMO MONTAR E USAR

Importante: O copo do liquidificador e a lâmina desgastam-se com o uso normal. Inspeccione sempre a lâmina para garantir que não está danificada, partida ou frouxa. Caso o copo ou a lâmina se encontrem danificados, não utilize.

- Certifique-se que o liquidificador não está ligado à corrente. Coloque a base do liquidificador sobre uma superfície limpa e seca para evitar que entrem partículas estranhas no motor enquanto estiver em funcionamento.
- Antes de colocar a lâmina no seu lugar, certifique-se de que o anel de vedação se encontra bem colocado ao redor da base da lâmina.
- Insira a montagem da lâmina na abertura inferior da jarra. Incline a lâmina ligeiramente para a inserir adequadamente.
- Coloque a rosca inferior na base do copo, enrosque girando em direcção dos ponteiros do relógio até que o copo fique bem ajustado.
- Coloque o copo no lugar correspondente na parte superior da base e certifique-se que encaixa bem.
- Ligue o fio à tomada.
- Coloque os ingredientes no copo, coloque a tampa no seu lugar pressionando para baixo para garantir que está bem colocada na sua posição.
- Liquidifique os alimentos ou bebidas. Coloque a mão sobre a tampa enquanto estiver a liquidificar os líquidos. Selecione a função desejada no painel de controlo para começar a liquidificar; refira-se a secção intitulada "Uso das características especiais do seu liquidificador" para as instruções de funcionamento.
- Apague sempre a unidade ou espere que o liquidificador se apague automaticamente e até que a lâmina tenha parado por completo antes de retirar o copo ou a tampa do liquidificador.
- Retire o copo quando terminar de liquidificar, levantando-o para retirá-lo da base.
- Nunca coloque o copo na unidade enquanto o motor estiver em funcionamento.
- Nunca ligue a unidade com o copo vazio.
- Nunca coloque o seu liquidificador para funcionar sem antes colocar o copo.
- O desenho do liquidificador apresenta uma base estável e uma tampa que contém um orifício de abertura a pressão, que facilita a utilização.

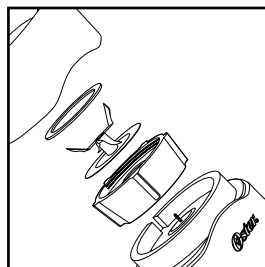


Figura 1

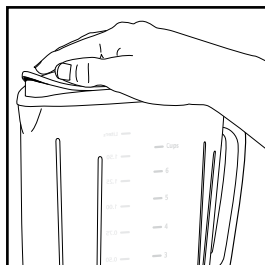


Figura 2

**OBSERVAÇÃO:** Como um recurso de segurança adicional, este liquidificador possui um sistema de segurança e não funcionará se o jarro não estiver no lugar.

# USO DAS CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS DO SEU LIQUIDIFICADOR

## 3 VELOCIDADES

O seu liquidificador conta com 3 velocidades para escolher: 1 (baixa), 2 (média) e 3 (alta). Para utilizar uma das 3 velocidades, pressione o botão de Liga/Desliga para ligá-lo; a luz indicadora começará a piscar até que se selecione uma velocidade ou função. Escolha a velocidade desejada para começar a liquidificar. A luz indicadora deixará de piscar e permanecerá iluminada. Caso deseje mudar a velocidade durante o processo de liquidificação, pressione qualquer uma das demais velocidades.

**Nota:** A luz intermitente indica que o liquidificador está pronto a ser usado. Evite o contacto com as lâminas ou com peças móveis. O liquidificador apagar-se-á automaticamente após 1 minuto, caso não se tenha seleccionado qualquer velocidade ou função.

## FUNÇÃO PARA TRITURAR GELO

Para utilizar a função para triturar gelo, pressione o botão de Liga/Desliga para ligar o liquidificador; a luz indicadora começará a piscar. Em seguida, pressione o botão para triturar gelo para iniciar o processo de trituração. A luz indicadora deixará de piscar e permanecerá iluminada. O liquidificador efectuará pulsações automáticas durante 30 segundos e apagar-se-á depois de transcorrido 1 minuto caso não se selecione nenhuma outra função.

## FUNÇÃO PARA MISTURA DE BEBIDAS

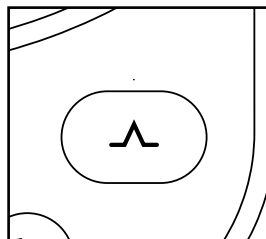
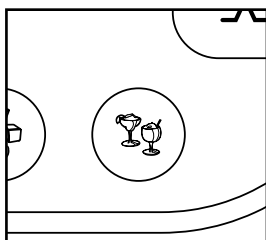
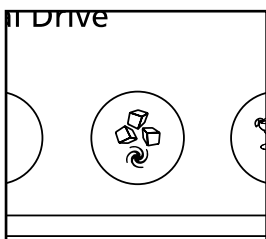
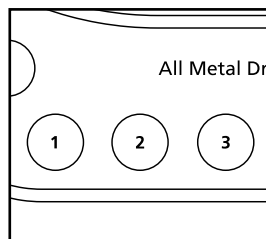
Para utilizar a função para misturas de bebidas, pressione o botão de Liga/Desliga para ligar o liquidificador; a luz indicadora começará a piscar. Em seguida, pressione o botão para mistura de bebidas para iniciar o processo. A luz indicadora deixará de piscar e permanecerá iluminada. O liquidificador funcionará continuamente durante 45 segundos e apagar-se-á depois de transcorrido 1 minuto caso não se selecione nenhuma outra função.

## BOTÃO DE CONTROLO DE PULSO

Para proporcionar um controle instantâneo, a função de pulso é activada unicamente enquanto o botão se mantiver pressionado. Para utilizar esta função, pressione o botão de Liga/Desliga para ligar o liquidificador; a luz indicadora começará a piscar. Para começar a utilizar a função de pulsar, aperte e mantenha pressionado o botão de pulsar pelo tempo desejado. O motor do liquidificador pára quando se solta o botão.

## PARA GUARDAR O COPO NO FRIGORÍFICO

O copo cabe na porta do frigorífico, o que é ideal para guardar batidos, merengues e bebidas congeladas. Não se recomenda armazenar no congelador.



# CONSELHOS PARA MELHOR USO

- Processar alimentos ou líquidos quentes no liquidificador pode ocasionar que estes respinguem quando se retirar a tampa. Levante a lingueta localizada na tampa do copo e deixe-a levantada antes de bater líquidos quentes. ADVERTÊNCIA: Quando trabalhar com líquidos quentes, abra a tampa do copo e comece a uma velocidade baixa, e aumente gradualmente a velocidade. Não adicione líquido acima do nível de 1.0 litros/4-copos. Mantenha sempre as mãos e a pele exposta distantes do vapor. Comece misturando na velocidade mais baixa. O copo aquecerá quando contiver líquidos quentes. (Por favor, consulte a secção “Precauções Importantes”).
- Para adicionar líquidos e ingredientes em pouca quantidade quando o liquidificador estiver a trabalhar, levante a tampa e adicione os ingredientes através da abertura.
- Caso a acção de liquidificar seja interrompida durante o processo ou os ingredientes se peguem às paredes do copo, desligue o liquidificador. Retire a tampa e utilize uma espátula de borracha para empurrar a mistura em direcção a lâmina.
- Caso utilize o liquidificador para preparar molho mexicano ou outras receitas que contenham tomates, cebolas e outros vegetais, obterá melhores resultados se aplicar uma velocidade mais baixa ou a função de pulsar.
- Não tente preparar puré de batatas, misturar massas densas, bater claras de ovo, moer mandioca ou carne crua, nem extrair suco de frutas e vegetais. O liquidificador não foi desenhado para executar estas tarefas.
- Evite golpear ou deixar cair o liquidificador.

# MANUTENÇÃO DO SEU LIQUIDIFICADOR

## COMO LIMPAR O LIQUIDIFICADOR

- Carregue no botão off “O” e remova o aparelho da tomada eléctrica.
- Limpe a base do motor, o painel de controlo e o fio com um pano ou esponja húmida. Para remover manchas difíceis, utilize um produto suave, não abrasivo.
- Para limpar o copo, desenrosque a rosca inferior do copo mantendo-o inclinado, de maneira que a lâmina não saia enquanto retire a rosca.
- Uma vez que tenha retirado a rosca inferior, deslize para baixo a peça das lâminas. Incline para cima para facilitar a saída das lâminas pela abertura inferior do copo.
- Remova com cuidado o anel de vedação da borda exterior da lâmina.
- Lave cuidadosamente a peça das lâminas, a junta, o copo e a tampa em água morna com sabão. Enxágue-os e seque-os completamente. Não coloque a base na água.
- Volte a colocar o anel de vedação na peça das lâminas e volte a introduzi-los no copo. Introduza a lâmina inclinando ligeiramente para introduzir na abertura inferior do copo. Mova as lâminas conforme for necessário para que entrem no copo.
- Volte a enroscar a rosca inferior no copo para firmar a peça das lâminas e coloque novamente na base do liquidificador.



# RECEITAS

## BATIDO DE MORANGO

RENDIMENTO Chávenas	IOGURTE Mililitros	CUBOS DE GELO Médios	MORANGOS CONGELADOS 2.5cm diâmetro máx.	BANANA CONGELADA Pedaços de 5 cm	SUMO DE UVA BRANCA Mililitros
475	200	2	2	2	100
3	325	3	3	3	125
4	425	4	4	4	175
5	525	5	5	5	225
6	625	6	6	6	275
7	750	7	7	7	300
8	825	8	8	8	350

\*Opcional: Agregue açúcar ao seu gosto.

## BATIDO DE BAUNILHA

RENDIMENTO Chávenas	SORVETE Chávenas	LEITE Mililitros	BAUNILHA Colheres de chá
2	2	175	1/8
3	3	275	1/4
4	4	350	1/4
5	5	450	3/8
6	6	525	3/8
7	7	625	1/2
8	8	700	1/2

## MARGARITA

RENDIMENTO Chávenas	TEQUILA Mililitros	MIX DE MARGARITA Mililitros	GELO Chávenas
2	50	175	1/8
3	100	275	1/4
4	125	350	1/4
5	150	450	3/8
6	175	525	3/8
7	200	625	1/2
8	225	700	1/2

# GARANTIA NA EUROPA

Guarde o seu recibo, já que será necessário para quaisquer reclamações ao abrigo desta garantia.

Este produto tem uma garantia de 2 anos após a compra, conforme o descrito neste documento.

Durante este período de garantia, no caso improvável de o aparelho deixar de funcionar devido a um defeito de concepção ou fabrico, devolva-o ao local da compra, acompanhado do recibo e de uma cópia desta garantia.

Os direitos e benefícios adquiridos ao abrigo desta garantia complementam e não afectam os seus direitos legais. Apenas a Holmes Products (Europe) Ltd. ("Holmes") tem o direito de alterar estes termos.

A Holmes compromete-se, durante o período da garantia, a reparar ou substituir o aparelho ou qualquer peça do mesmo que não funcione devidamente, sem encargos, desde que:

- comunique prontamente o problema ao local de compra ou à Holmes; e que
- o aparelho não tenha sofrido qualquer alteração, nem tenha sido sujeito a danos, uso indevido, abuso, reparação ou alteração por alguém não autorizado pela Holmes.

Esta garantia não cobre as avarias resultantes de uso indevido, danos, abuso, uso de voltagem incorrecta, actos da natureza, eventos fora do controlo da Holmes, reparações ou alterações por alguém não autorizado pela Holmes ou incumprimento das instruções de utilização. A garantia não cobre igualmente o desgaste normal, incluindo, entre outros, ligeira descoloração e riscos.

Os direitos adquiridos ao abrigo desta garantia aplicam-se apenas ao comprador original e não são extensíveis a uma utilização comercial ou colectiva.

Se o seu aparelho incluir uma garantia ou um certificado específico para o país, por favor consulte os termos e as condições dessa garantia ou certificado em vez desta, ou contacte o seu revendedor local autorizado para mais informações.



Este símbolo indica que em nenhuma parte da União Europeia é permitido eliminar este produto juntamente com o lixo caseiro. Ao invés disso e segundo as leis de protecção do meio ambiente ou da saúde humana, este produto deve ser reciclado de forma responsável. Desta maneira, entre todos, promoveremos a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para reciclar o produto usado, use os sistemas de recolha disponíveis na sua região ou contacte a loja onde o produto foi comprado. Assim, o produto pode ser levado para o local adequado para reciclagem, respeitando o meio ambiente.

Holmes Products (Europe) Limited  
1 Francis Grove  
London  
SW19 4DT  
UK



© 2012 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.  
All rights reserved. Distributed by Holmes Products (Europe) Ltd.,  
1 Francis Grove, London SW19 4DT, United Kingdom.

© 2012 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions.  
Tous droits réservés. Distribué par Holmes Products (Europe) Ltd.,  
1 Francis Grove, London SW19 4DT, United Kingdom

© 2012 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions.  
Todos los derechos reservados. Distribuido por Holmes Products (Europe) Ltd.,  
1 Francis Grove, London SW19 4DT, United Kingdom

© 2012 Sunbeam Products, Inc. operando sob o nome de Jarden Consumer Solutions.  
Todos os direitos reservados. Distribuido pela Holmes Products (Europe) Ltd.,  
1 Francis Grove, London SW10 4DT, United Kingdom

[www.oster.com](http://www.oster.com)

Printed in USA      Imprimé aux États-Unis      Impreso en EE.UU.      Impresso nos EUA

P.N. 135518-004-000  
CBA -021712